



## 政府醫院診所收費調整

醫務衛生署今日（星期五）宣佈，政府醫院及門診診所收費將由一九八四年五月一日起調整。

普通病房留醫病人目前每日十元之收費，修訂為每日十五元。特別中餐及西餐的每日收費分別增為三十元及四十五元。

普通診所門診收費將由每次五元調整為七元，專科診所由六元增為十元。

但家庭計劃診所及美沙酮診所每次收費仍照舊為一元。

醫務衛生署發言人說，儘管實施新收費，政府仍需撥出鉅大公款資助每名前往醫院或診所就診的病人。

他說：「舉例而言，普通病房每張病床增加的新收費十五元只反映醫院每日提供三餐的成本而不足以抵償藥物、外科手術、化驗及X光檢查的成本。」

發言人說，境况確實艱難的病人，費用可以減收或甚至免繳。

一九八二至八三年度計算，每張病床每日全部開支成本為伊利沙伯醫院四百五十元，瑪麗醫院七百二十元。

普通診所每人每次就診平均成本計算為大約四十元，而專科診所為大約九十元。

醫院及診所收費上次調整是在去年四月實行。

## 機場擴建計劃 建備用電力站

政府第一座以煤氣渦輪發電機供應後備電力的電力站，將於啓德機場興建。

該工程為機場擴建計劃的一部份，亦為將興建的三座新電力站的其中一座。

供應及安裝該電力站設備的合約，今日（星期五）批予信昌機器工程有限公司。

合約價值約八百三十萬元，由機電工程署署長歐志平及承建商代表曾昭群簽署。

該公司須供應及安裝十一千伏特設備及兩副煤氣渦輪發電機。

歐氏說，與其他類型樓宇比較，機場所需的後備電力供應將較為重要。

今日批出之合約為機場第五期發展計劃的一部份。整個第五期工程計劃估計要到一九八七年才會全部完成，屆時機場大廈處理乘客量將可增加超過百分之五十。

該合約之地盤工程將於明年一月動工，估計需時約三個月完成。

### 尖沙咀紅磡大綱圖修訂

城市設計委員會今（星期五）日宣佈，修訂尖沙咀及紅磡分區計劃大綱草擬圖則之詳情。

尖沙咀的大綱圖中，一項修訂是將科學館道及麼地道交界之兩幅土地改為「商業／住宅」區。

該兩幅土地面積分別為五千六百平方米及二千八百平方米，將出售供私人發展用。

另一項修訂是將設計區東北角之界綫南移，使其配合地方行政的區域界綫。

由於這項修訂，紅磡渡輪碼頭廣場區域現時已劃出尖沙咀設計區外，而改為包括在紅磡設計區內。而紅磡分區計劃大綱草擬圖則亦因此作出相應修訂。

此外，尖沙咀大綱圖中，亦將海港城發展計劃對開之抽水站由「政府／團體／社區用地」改劃為「海水抽水站」。

該兩幅修訂後的大綱圖，可於下列地點查閱：

\* 港島花園道美利大廈五樓城市設計處；

\* 港島中區政府合署西座中西區政務處諮詢分處；

\* 九龍彌敦道四九〇至四九二號油蔴地政務處（只備尖沙咀區大綱圖）；及

\* 九龍靠背壟道一四一至一四三號二樓九龍城政務處（只備紅磡區大綱圖）。

任何人士若受圖則修訂項目影響，可以用書面提出反對意見，送交花園道美利大廈五樓地政署轉交城市設計委員會秘書收。

草擬修訂圖則現已在港島花園道美利大廈六樓地政署及九龍彌敦道三八二號地圖售賣處發售，不設色者每份十元，設色者則每份六十元。

編輯注意：

### 土瓜灣康體中心揭幕

康樂體育事務處土瓜灣體育中心明（星期六）日開幕。廉政專員衛理欽今應邀作主禮嘉賓。

土瓜灣體育中心總面積七千平方呎，代替於一九八二年年底交還運輸署的紅磡停車場體育中心。

新體育中心由康樂文化署屬下康樂體育事務處管理，是目前康體處最大的一個中心，所提供活動種類繁多，例如健體班及兒童芭蕾舞班等。

歡迎派員訪攝開幕情況。新聞界代表請於明日（星期六）上午十時四十五分抵達馬頭圍道一六五號土瓜灣政府合署十樓土瓜灣體育中心。

編輯注意：

### 水口鄉公所開幕

離島政務專員葉采芊將於明日（星期六）上午在大嶼山南部之水口為一座新鄉公所主持開幕禮。

該座鄉公所由當地村民興建，並由離島政務處資助部份建築費用。

開幕禮於上午十時三十分舉行，歡迎派員訪攝。接載新聞界的海事處船隻「金文泰號」將準於上午九時由海事處碼頭（即港外綠碼頭側）開出。

編輯注意：

### 沙田少棒隊進入決賽

由沙田體育會組織、區議會贊助的沙田沙燕少棒隊已進入香港少棒聯賽總決賽，星期日（廿九日）與對手爭奪冠軍殊榮。

這隊區際少棒隊成立至今只有八個月，雖然只屬首次參賽，但已能夠晉入決賽，與第一循環之冠軍日本水牛少棒隊決一高下。

沙燕少棒隊有隊員三十人，年齡在七歲至十一歲之間。

歡迎新聞界代表訪攝於星期日下午一時在九龍天光道英皇佐治五世學校運動場舉行之少棒聯賽總決賽。

接載記者前往球場之專車，將於正午十二時由中區康樂廣場郵政總局前開出。

屯門堤畔土地出售  
供捕魚有關工業用

地政署現正招標承投屯門一幅官地，供發展與漁業有關的工業用。

該地面積六千八百零二平方米，位於新市鎮南端，毗鄰海堤。

根據售地條款，發展商可於該土地上進行海事工業發展。

發展商並須於一九八八年九月三十日前完成一千二百萬元の上蓋。截標日期為五月二十五日。

索取投標表格、告示、及章程，可往下列辦事處：

\* 港島花園道美利大廈六樓地政署；

\* 九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十一樓九龍西區地政處；及

\* 沙田、大埔、北區、元朗、荃灣、屯門、西貢及離島等  
各分區地政處。

招標圖則亦可於上述各處查閱。



一九八四年三月貿易數字

政府統計處發表三月份的臨時商品貿易數字如下：—

貨品	本港製出口	: \$ 10,503 (百萬元)
	轉口貨品	: \$ 6,653 (百萬元)
	全部出口貨品	: \$ 17,156 (百萬元)
	入口貨品	: \$ 18,144 (百萬元)
	貿易差額	: \$ 988 (百萬元) (逆差)

比較數字

最近三個月	八四年一月至三月 (百萬元計)	八三年一月至三月 (百萬元計)	增或減 (百萬元計) (百分比)	
本港製出口 (佔總出口百分比)	28,116 (61.3%)	18,629 (62.6%)	+ 9,487	+ 50.9
轉口貨品	17,722	11,152	+ 6,570	+ 58.9
全部出口貨品	45,838	29,781	+ 16,057	+ 53.9
入口貨品	48,791	34,140	+ 14,651	+ 42.9
貿易差額	- 2,953	- 4,359	+ 1,406	

去年同月份

去年同月份	八四年三月 (百萬元計)	八三年三月 (百萬元計)	增或減 (百萬元計) (百分比)	
本港製出口 (佔總出口百分比)	10,503 (61.2%)	6,620 (62.3%)	+ 3,883	+ 58.7
轉口貨品	6,653	4,000	+ 2,653	+ 66.3
全部出口貨品	17,156	10,620	+ 6,536	+ 61.5
入口貨品	18,144	12,440	+ 5,704	+ 45.9
貿易差額	- 988	- 1,820	+ 832	

上月

上月	八四年三月 (百萬元計)	八四年二月 (百萬元計)	增或減 (百萬元計) (百分比)	
本港製出口 (佔總出口百分比)	10,503 (61.2%)	6,822 (57.3%)	+ 3,681	+ 54.0
轉口貨品	6,653	5,093	+ 1,560	+ 30.6
全部出口貨品	17,156	11,915	+ 5,241	+ 44.0
入口貨品	18,144	14,748	+ 3,396	+ 23.0
貿易差額	- 988	- 2,833	+ 1,845	

過去十二個月

過去十二個月	八三年四月至 八四年三月 (百萬元計)	八二年四月至 八三年三月 (百萬元計)	增或減 (百萬元計) (百分比)	
本港製出口	113,892	84,157	+ 29,735	+ 35.3
轉口貨品	62,864	44,878	+ 17,986	+ 40.1
全部出口貨品	176,756	129,035	+ 47,721	+ 37.0
入口貨品	190,094	143,621	+ 46,473	+ 32.4
貿易差額	- 13,338	- 14,586	+ 1,248	

## 工業學院夜間課程招生

職業訓練局轄下的五間工業學院，現正展開招收今年九月開課的夜間課程學生。

五間工業學院是摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競及李惠利工業學院。該等學院所提供的夜間課程共九十六項，分屬十三個不同學系。

職業訓練局發言人說：「該等課程主要分技工與技術員程度兩類，為工商及服務行業的在職人士提供一至三年輔助教育。」

這十三個學系包括酒店經營及旅遊、商業、營造工程、電機工程、機械工程、文理工學、工業技術、印務、紡織工業、製衣工業、輪機及構造、設計和汽車工程。

發言人說：「除上述課程外，今年將開辦一項「技工預修課程」，為未符合技工課程資格的在職人士提供進修機會。」

是項一年制課程，目的是使成年人士獲得修讀技工課程所需的知識。而申請該課程的人士，年齡須達二十五歲或以上，並具有最少五年工作經驗。

申請表格及投考指南可於辦公時間內，向各工業學院及各區政務處索取。

應屆中學會考的考生亦可申請就讀，截止報名日期為下（五）月十二日（星期六）。

編輯注意：

### 廈村友善書室重修落成開幕

港督尤德爵士之夫人將於明日（星期六）上午十一時，在元朗廈村新圍村主持友善書室重修落成開幕典禮。該書室已有一百五十年歷史，最近經過第二次重新修葺後，仍保留原有建築物的大部份外貌及風格。

政務司鍾逸傑及市政總署署長班禮士亦將出席該儀式。歡迎派員訪攝該項典禮。按載新聞界的政府車輛 A M 五七九七，將於是日上午九時四十五分在九龍公眾碼頭開出，前往廈村。

### 大嶼山辦長途賽跑

水口小型球場啓用

約二百名健兒將於星期日（四月二十九日）上午九時參加一項在大嶼山南區舉行的長途賽跑。

賽事全程六公里，分男、女子組舉行。另外還有一項邀請賽，由離島區內各政府部門、體育會及學校派出代表參加。

賽程之起點為海窩警署，然後沿嶼南道進行，而以礮石灣香港基督教女青年會青年營為終點。

是項比賽由離島區議會、離島警民關係組、康樂體育事務處、離島區體育會及礮石灣香港基督教女青年會青年營合辦。

離島政務專員葉采芊、水警離島區分局局長夏利士、新界東高級康樂體育主任李斯雄、離島區體育會主席袁樹鈞及香港基督教女青年會營務委員會副主席陳慧媚將於上午十一時四十五分主持長跑頒獎禮。

同日上午十時四十五分，政務專員葉采芊會先為大嶼山南區水口一個小型足球場主持啓用禮。

這個小型足球場的建築費為二十三萬元，其中二十萬元來自戴麟趾康樂基金，餘數則由離島政務處的鄉村小工程經費撥出。

編輯注意：

歡迎派員訪攝於星期日（四月二十九日）上午十時四十五分在大嶼山南區水口舉行的「小型足球場啓用禮」及上午十一時四十五分在礮石灣香港基督教女青年會青年營舉行的大嶼山長途賽跑頒獎禮。

接載新聞界的專船「金文泰號」將準時於上午九時在干諾道中海事處碼頭（即港外綠碼頭側）開出，前往大嶼山。

### 深水埗推行寮屋改善計劃

深水埗區之寮屋及臨時房屋區居民可申請經濟援助，以改善居住環境。

該區一批熱心人士最近組織一個名為「深水埗臨屋區及寮屋區援助計劃」，簡稱「深臨計劃」，以改善區內一萬四千名臨屋及寮屋居民的生活質素。

根據該項計劃，居民可透過深水埗政務處申請款項，進行環境改善工程、提供康樂體育設施及社區建設活動，或用作緊急救濟。

該計劃初步已籌得十萬元作為基金。

「深臨計劃」的名譽顧問深水埗政務專員謝德根表示，是項計劃將加強政府在改善臨屋區及寮屋區的工作。

他說：「政府在改善這些居民福利方面所能提供的援助，畢竟有一定限度，這個意義深遠的計劃，正足以彌補因政府開支所限而產生的不足或有欠靈活之處。」

深水埗現有寮屋區廿六個及臨時房屋區五個。

是項計劃的成立典禮將於明日（星期六）在白田臨時房屋區舉行。

編輯注意：

「深水埗臨屋區及寮屋區援助計劃」之成立典禮將於明日（星期六）下午二時三十分在白田臨時房屋區停車場舉行。歡迎派員訪攝。

編輯注意：

### 大坑互委會會所揭幕

東區政務主任唐建生將於明日（星期六）下午為大坑舊村互助委員會會所主持開幕儀式。

位於大坑道的會所面積達二十三平方米，由區議會撥款一萬元，與村民合作興建。

大坑舊村互助委員會成立於一九八零年，為七百名村民提供服務。

出席開幕儀式的其他嘉賓包括區議員蔡永安、尹德勝和余煦光，以及大坑舊村互助委員會主席王振興。

開幕禮將於下午二時在大坑道虎豹別墅外的公眾停車場舉行。歡迎派員訪攝。